



تاجوق خطبة

"استقامة دالم كهيدوفن"

سیری 41/2009

شوال 1430ھـ 21

برسماءن

25 سیپتیمبر 2009م

دکوارکن اولیہ:

جباتن حال احوال اگام تر غکانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الْدِينِ كُلِّهِ  
 وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
 أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَصَاحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
 أَمَّا بَعْدُ: فِيَ عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَارَ  
 الْمُتَّقُونَ.

**إِخْرَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،**

ڦد هاري جمعة يع دبرکتي اين، ساي برفسان ڪڻد ديري ساي سنديري دان  
 ڪڻد سيدع جمعة سکالين، ماريله کيت سموا برتفوي ڪڻد الله سبحانه  
 وتعالي دغۇن سېنر-بنر تقوى دغۇن ملقساناکن سکالا ۋەيتىھەن دان منيغىللىك  
 سکالا لارغۇن. موده-مودهن کيت منعمىي ڪسجهتىأن دان ڪبركتن  
 ھيدوق سرتا مندافت كبهاكىياءن ددىيا دان دأخىرة.

سيدع جمعة يع درحمتى الله سکالين،  
 الحمد لله، برشكور کيت ڪڻد الله سبحانه وتعالي گران دغۇن رحمتىن کيت  
 تله دبري ڪقواتن اونتوق مېمۇرناكن ۋواسا رمضان ڦد تاهون اين. سموك  
 عبادە ۋواسا يع تله کيت لقساناكن ايت بنر-بنر تله مەشكەتكە مرتبىت ڪتقوان  
 کيت ڪڻد الله سبحانه وتعالي دغۇن سنتىياس بىاستقامە دالم ملقساناکن  
 سکالا سوروھن دان منجاوھي سکالا لارغۇن.

قد بولن رمضان، دسمقیع برقواسا قد سیاڭ هاري منكە كەندق نقسۇ، دىلم هارىش ۋولا، اومىت اسلام منوھىي مسجد-مسجد مۇرجاكىن قىباڭاي عبادت فرضو دان سنة سقرتىي صلاة سنة تراویح، تدارس القرءان، إعتکاف، برذىكىر، قِيَامُ اللَّيْل دان لاءِين-لاءِين لاكى، تنافى دغۇن برأخىرىن رمضان، مسجد مولا دىيەكلىكىن سقىي تنقا دكوبىجوغى، القرءان دتوتوق سوپىي تنقا دتاتاپى، لىدە كاكو تىدق لاكى دباسەي دغۇن تَكْبِير، تَحْمِيد دان تَسْبِيح سرتا ذىكىر-ذىكىر موجى إلهى.

كىت مىقۇ معاول دان مناھن ھاوا نقسۇ ملالوئىي عبادە ۋواسا سلاما سبولن دبولن رمضان، تنافى ستە بىرلالوڭ رمضان، مك كېپقىن كىت كمبالى دكاول اوليه ھاوا نقسۇ. كناف حال سدمىكىيان بىرلاكى؟ اونتوق مروغكاي مسئىلە اين، مىمير جمعە قد هاري يۇڭ مليا اين اكىن مېبىچاراكن تنتۇڭ تاجۇق "براستقامة دالم كەيدۈۋەن".

سیدع جمعە يۇڭ دېركاتىي الله سکالىن، عبادە سچارا إستقامە ادالە جوڭ فتتىغ قد هاري-هاري ستە بىرلالوڭ رمضان. استقامە ادالە انتارا صقە أۇغۇكول دان دىسيقلەن دىرىي يۇڭ دائىخوركىن اوليه اسلام سوقايى دالم اف جوڭ ئىگە جاءەن دان عملن كباءيقىن دان كېنىڭ، هندقلە دلاكۆكىن سچارا تکون دان بىرتووسن، يۇڭ اكىن منجامىن كجايائىن كىت ددىنيا دان داخىرە. اورۇغ يۇڭ برااستقامة اىيالە سسأورۇغ يۇڭ تکون دان كىيىكىيە ملاكۆكىن سسواتو ئىگە جاءەن، توکس دان

تغکو غجواب ساماد بروقا فرینته أکام، أمانه ۋىرچان اتاۋۇن تغکو غجواب سوسيال، سەھىئك تر چاھايىش متلامت دان مقصود درى فرینته، أمانه اتاو توکس يع دېر تغکو غجوابكىن ايت.

سروان اکر اومنىت اسلام بىر استقامة دالم بىرعىادە تلە جلس دىرغىن دالم بىراف آيات القرءان دان الحدیث. صقىة يع مليا اين منجادىي تونتۇن اسلام سقىرىتى يع دېر فرینتهكىن اولىيە اللە سبحانە وتعالى كىقد رسولن. قىرانىن اللە تعالى دالم سورە قىسىت آية: 6

**قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَّا هُنْكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَأَسْتَقِيمُ مَوْلَاهُ إِلَيْهِ وَأَسْتَغْفِرُهُ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ**

مقصودۇن:

"كاتاكىلە (واھايى محمد): "سىسو غکوھن اکو ھاپلە سأورۇغ مائىسىي سقىرىتى كامو، دوھيوكىن كىقد اکو بھاوا توھن كامو ھاپلە توھن يع ساتو؛ مك هىندقلە كامو تکوه دأتىس جالن يع بتول لوروس يع مىباوا كىقد منجاھايى كريضاءنىڭ، سرتا ۋوھونلە كىدىن مۇممۇنى دوسا-دوسا كامو يع تلە لالو. دان ئېغىتلە كچلاڭان بىر باڭى ئورۇغ-ئورۇغ يع مېرىسىكوتوكىن دىغۇن سىسواتو يع لاءىن."

دالم سبواه حديث يع دروايتىكىن اولىيە آبۇ عامىر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّقَافِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بىرىتاش بىكىندا رسول اللە صلىي اللە عليه وسلم:

يَا رَسُولَ اللَّهِ : قُلْ لِيْ فِيْ الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: قُلْ  
آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ—رواه مسلم

مقصودن: واهاي رسول الله، جلسken كقداکو معنائي اسلام، سوقاي اکو  
تيدق ۋەرلۇ لاکنى بىرتاپاکن كىد اورۇغ لاعين. رسول الله صلى الله عليه  
وسلم منجواب: اسلام ايت اداله کامو برکات، "اكو برايمان كىد الله دان  
براستقامة". روایة مسلم

برداسركىن حديث دأتىس، اد دوا تونتوتن اوントوق منجادى مسلم يع سىقورنا  
ياءيت برايمان كىد الله سبحانه وتعالى دان براستقامة دغۇن كېيمانىن ايت.  
استقامە دالم كونتىك س اين مروجوق كىد كفاتوھن، كطاعتن دان  
كتكونىن دالم مۇعملكىن دان ملقساناکن سكالا أجرن اكام دالم كھيدوھن  
سەھارىن. جلس، استقامە سباڭاي ساتو دىسيقلەن اداله ۋەلگەش ۋەتىيەن يع  
اکن منجامىن كىسمقورنائىن إسلام سىءاورۇغ.

سېدۇجىمە يع دكاسىيەي الله سكالىن،  
كھيدوھن كىت ددىن اين اداله سواتو ۋرجواغۇن (جِهَاد)، ساماد ۋرجواغۇن  
ترسبوت دلاکوکن اوントوق منچاڭاي كجايان دالم كھيدوھن ددىن اتاوھۇن  
دأخىرە. أساس دان متلامىت ۋرجواغۇن اين سقىرىتىمان يع تله جلس دپاتاکن  
دالم القرءان، اداله اوں تو قىغىدىكىن دىرىي كىد الله سبحانه وتعالى، دالم  
سموا لاقۇن كھيدوھن. دالم ۋرجواغۇن ترسبوت ۋەلگەش ھالىن اتاو چابىن  
اکن كىت تەقوھى يع منونتوت ۋەلگەش دان مۇجاھەدە سىچارا يع بىرتوسىن.

جوسترو، کیت ۋەرلۇ بىرإستقامة دەن تىدق لۇنتور اولىيە اف جوا ۋەچاروھ دان چاپىن. سىكىف اين مېبۈلىھەن كىت ترۇس بىرۇسەها اوئىتۇق منچاھاتىي متلامىت دەن ئۆسەها دان ۋەئۇرپاپىن. أخىرىش سىكىف اينلە يە منجادىي ۋەكتور او تام كىجاياءن. دەن كات لاءىن، إستقامە منجادىي ۋەكتور ۋەچقاپىن متلامىت دالىم اف جوا بىدۇغ، ساماد بىدۇغ اکام، سېياسە، اىكونومىي، قىندىدىقىن، قېلىدىقىن، ۋەئۇسەپەن دان ۋەرنىياڭان.

استقامە ادالە مروۋاڭىن كىواتىن يە مېبىنلىگى ۋەرجواغىن ۋارا رسول دان نېي تىرىدەپلىو، يە دېرتىكسىكىن اولىيە اللە سېحانە وتعالى دالىم منجالىنىڭ توڭىس دان كواجيچىن كرسولىن دان كېپىن مەرىيەك. اللە سېحانە وتعالى ئۆمىقامىن مەعېتىكىن نېي موسى عەلیيە السلام اكىر ترۇس بىرإستقامة كىجالىن اللە سەرتا تابە مەعھادىي چاپىن دان اوكتۇن درىقىد قىرعون. قىرمان اللە سېحانە وتعالى دالىم سورە

يونس آية: 89

قالَ فَدَأْجِبَتْ دَعَوْتُكُمَا فَأَسْتَقِيمَا وَلَا تَنْتَعَانَ سَكِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

مقصودۇنىڭ:

"الله بىر فرمان سىىغىكوهن تىلە دېقىولكىن دعا كامو بىر دوا، اولىيە ايت ھەندىقلە كامو تىنچ منجالىنىڭ ۋەرىتەھەكىر سىتروسۇ دان جاڭىن كامو اىكىوت جالىن اورۇغ يە تىدق تاھو."

الله سبحانه وتعالى منجنيكين كموليان دان كبركتن كقد اورغ يع

16 برإستقامة. قرمان الله تعالى دالم سورة الجن آية:

وَأَلَّوْ أَسْتَقْدِمُ أَعَلَى الْطَّرِيقَةِ لَا سَقَيَنَاهُمْ مَاءً عَذَّقًا ﴿١٦﴾

مقصودن:

"دان سأنداين مريلك ايت برسيكف استقامه داتس جالن كبنرن، مك  
شتيله كامي سيرمكен كقد مريلك اير يع مليمه (رزكي يع باپق)."

اير اداله لامبع كهيدوقن دان لامبع كممورن. مك الله سبحانه وتعالى  
منجنجيكن مريلك يع إستقامه معيكتي جالن يع بنر اكن مندافت كهيدوقن  
يع مليا ددنيا دان داخيرة.

سيدغ جمعة يع درحمتي الله سكالين،  
سيكف استقامه اين دافت دبنتوق دعن منانكен عنصور-عنصور يع  
بريكوت كدالم ديري:

فترام : معاخلصكن نية سمات-مات هان مغهارق肯 كريضاءن الله سبحانه  
وتعالى.

كدوا : صبر دالم ملاكوكن سسواتو عملن كران سباڭاي سأورغ انسان،  
كيت ترکادغ دھيشڭڭاي راس مالس دان بوسن.

كتيلك : مهمي حكمه اتاو حقيقة دري عبادة اتاو قون عملن يع دلاڭوكن  
ترسبوت.

ڪاڻڻه : مُقْرَبٌ أَنْتَ سَمِعْ دُونَكَ هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ  
استقامه. أو مقامان دعا دري القراءان :

رَبَّنَا لَا تُنْعِنْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ١٨

مقصودن:

"يا توهن کامي، جاعنه اڳکاو جاديڪن هاتي کامي چوندو غ ڪڦ  
ڪستن سسوده اڳکاو بري ڦونجوق ڪڦ کامي، دان کورنيا ڪنله ڪڦ  
کامي رحمة دري سيسى اڳکاو؛ کران سسوغکو هن اڳکاوله مها ڦمبري  
کورنيا."

سترو سٺ دعا یع دأجر ڪن او ليه رسول الله صلي الله عليه وسلم:

اللَّهُمَّ يَا مُقْلِبَ الْقُلُوبِ ثِبْتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ وَطَاعَتِكَ.

مقصودن: "واهای توهن یع مبولق- باليڪن هاتي- هاتي، تٺڪنله هاتي-  
هاتي کامي اتس اکامو دان ڪطاعتن ڪڦ مو." روایة ترمذی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ رَجِيمٍ

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ أَنَّ اللَّهُ ثُمَّ أَسْتَقْبَلُوكُمْ فَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا  
تَحْرَجُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ٢٠

مقصودن: "سسوغکو هن اور غ یع منڪسكن کيقيين دغۇن برڪات :  
تهن کامي اياله الله، کمودين مريلک تتف تکوه داتس جالن یع بتول، اکن  
تورو نله ملائكة ڪڦ مريلک دري سماس کسماس دغۇن ڦمبري إلهام: جاعنه  
کامو بيمبع دري برا لا کون کجادين یع تيدق باعېق ترهادف کامو دان

جاغنله کامو بردو کچيتا، دان تريماله بريتا کمبيرا بهاوا کامو اکن بروليه  
شرك يع تله دجنجيكن کقد کامو."

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِيْ الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقْبَلَ مِنِي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي  
هذا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فِيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاهَةَ التَّائِبِينَ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ الْغَفَارِ . أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اهْتَدَى بِهَدْيِهِ الْمُهْتَدُونَ، وَضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ الْفُجَّارُ .  
اللَّهُمَّ صَلُّ وَسِّلْمُ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
الْأَخْيَارِ .

أَمَّا بَعْدُ: فِيَا إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ، اتَّقُوا اللَّهَ وَءَامِنُوا بِهِ وَأَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ،  
وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ .  
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

دَكْسِمَقْتَنْ يَعْ قُنُوهْ دَعْنْ كِبْرَكْتَنْ اينْ، مَارِيلِه سَامْ-سَامْ كِيتْ بِرْشَكُورْ دَانْ  
بِرْتَقْوِيْ كَقْدَ اللَّهِ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى، مُودَهْ-مُودَهْنَ دَعْنْ سَكَالَا كُورْنِيَاءِنْ  
نَعْمَتْ دَرِيْ اللَّهِ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى اكْنِ مِنْيَعْكِتَكْنِ لَاكْيِ كِإِيمَانْ دَانْ كَتْقَوْأَنْ  
كِيتْ كَقْدَنْ، كَرَانْ كَتْقَوْأَنْ اكْنِ مِغْكَتْ درْجَتْ سَأَورَغْ مُؤْمَنْ كَتَاهَفْ  
يَعْ قَالِيْعْ تِيْعَكْيِ دِسِيسِيْ اللَّهِ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى .

سِيدُّ جَمَعَةِ يَعْ دَكَاسِيَهِيِّ اللَّهِ سَكَالِينْ،  
بُولَنْ شَوَالْ مَرْوَقَكْنِ بُولَنْ كَسْقُولَوْهِ دَالِمِ كَلِينِدَرِ اِسْلَامِ . دَالِمِ بُولَنْ اينْ  
اوْمَتْ اِسْلَامِ مَرَايَاكْنِ هَارِيِ رَايِ عِيدَ القَطْرِيِ ستَلَهِ كَنْفَ سَبُولَنْ مَرِيَكْ  
بِرْ قَوَاسَا . اِيَاثِ جَوَكْ دِسِبُوتْ سَبَاكَايِ بُولَنْ كَمَنَاعَنْ اوْمَتْ اِسْلَامِ ستَلَهِ  
بِرْ جَهَادِ مَلاوَنْ هَاوَا نَقْسُو دَانْ مَقْرِتِيْعَكِتَكْنِ عَمَلِ عَبَادَةِ . اَفَابِيلَا رَمَضَانْ  
مَلاَبُوهَكْنِ تِيرَايَشِ، اينْ تِيدَقْ بِرْ مَعْنَى تِمَتنْ سَوَاسَانْ كَتْقَوْأَنْ كَقْدَ اللَّهِ . سَبَالِيقَنْ

قىيىكتن عبادة يع دقووق سماس رمضان ۋەرلۇ دتىرو سكىن. انتارا عملن يع منجادي سنه رسول اللە دبولن شوال اىياله ملاكىكىن ۋواسا سنته. عملن اين امت دكالقىكىن اوليه رسول اللە صلى اللە عليه وسلم كران ايان اداله قلغىكىف باكىي كسمقورنائىن كىقد ۋواسا رمضان سباڭايىمان سېدان:

**مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ.** رواه مسلم

مقصودۇن:

"سىيافا يع برقۋاسا رمضان دان مەيكوتىي سلقىنىش ۋواسا 6 ھاري درى بولن شوال ، نىچايى دى دكىرا سقىرتىي برقۋاسا ستاهون".

اللە سبحانه وتعالى منجنجىكىن كېيىستىيمىؤان باكىي اورۇغ-اورۇغ يع إستقامة دالم ملقساناكن عمل كباءيىقىكىن يع تله دلاكىكىن قىد بولن رمضان. كىسان دان كىنجرن برقۋاسا 6 ھاري دبولن شوال منشر طكىن كېرلۈان كىقد إستقامة دالم عبادە، اڭزىرى تىدق برهنىي سىتلە برأخىرىن رمضان. سواجرۇن كىت تىدق مرندەكىن دىريي كىت دەن مغۇراغىي عملن يع تله كىت لقساناكن قىد بولن رمضان، اتاو مغۇراغىي سمولا سکالا دوسا يع تله دأمىقۇنلىكىن اوليه اللە اتاو منچىمۇكىن دىريي كىلمىبە كەھىئان سىتلە درجىت كىت دەملىاكن اللە داخىير بولن رمضان.

سېدۇغ جمعة يع دكاسىيەي سكالىلىن،

قىد ھاري دان ساعت يع مليا اين، مارىلە سام ۲ كىت قىرباپقىكىن باچاءن صلوات دان سلام كحضرە جونجۇوغۇن بىر نبىي محمد صلى اللە عليه وسلم سسواي دەن قىرىنتە اللە دالم القرءان، سورە الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَسَّأَلُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا صَلَوَاتٍ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا

٥٦ تَسْلِيمًا

مقصودن:

"سیغکوهن الله تعالی دان ۋارا ملائکەن سنتیاس بىرصلوات كاتس نېي (محمد)، واهاي اورۇغ ۲ يۇغ بىرإيمان! بىرصلواتىله كامو كاتسنى سىرت اوچقىنلە سلام سىجهتىرا دىعن قىحرىمتن كاتسنى دىعن سقنوھن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فَادُوكَا باكىندا يۇغ دفتروان اکوغ الواثقُ بالله توانکو ميزان زىن العابدين بن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِي فَادُوكَا بکىندا راج فرمایسوري اکوغ توانکو نور زاهره. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدٌ إِسْمَاعِيلَ بْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زِينَ الْعَابِدِينَ. وَاحْفَظْ وُزْرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَالْكُفْرَ وَالْكَافِرِينَ، وَدَمِرَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَاجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ ءَآمِنًا مُطْمَئِنًا رَخَاءً، وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَا خُوانَانَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ. اللَّهُمَّ أَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِنَا وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنَنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.

اللَّهُمَّ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَا مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عِبَادُ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَإِذْ كُرُوا اللَّهُ الْعَظِيمُ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.